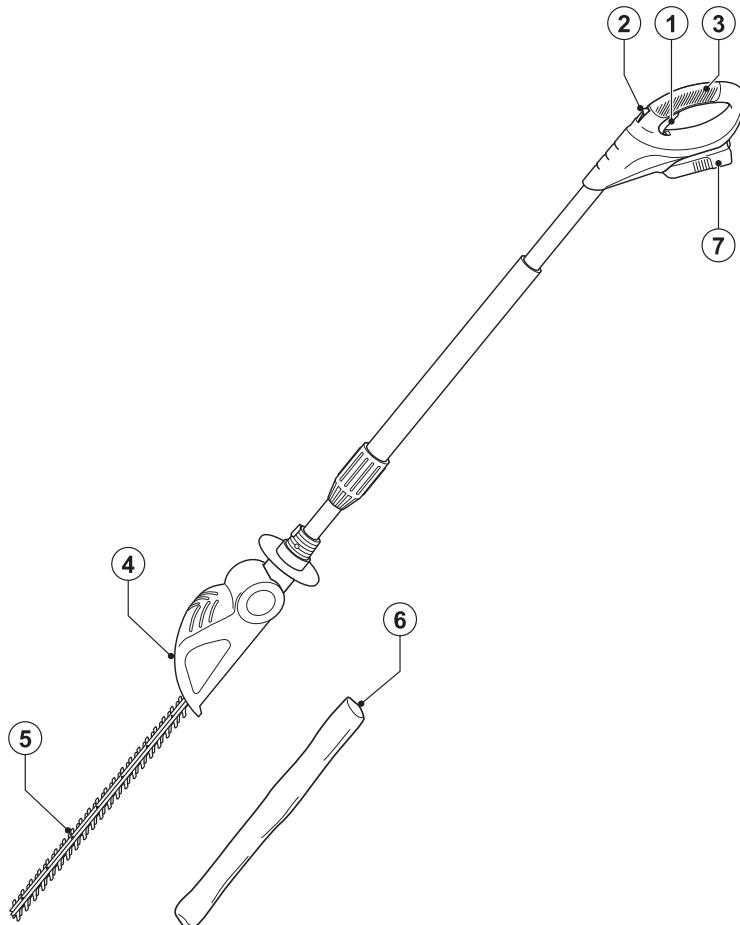




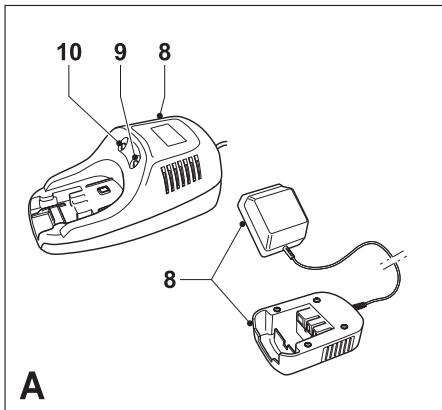
www.blackanddecker.eu



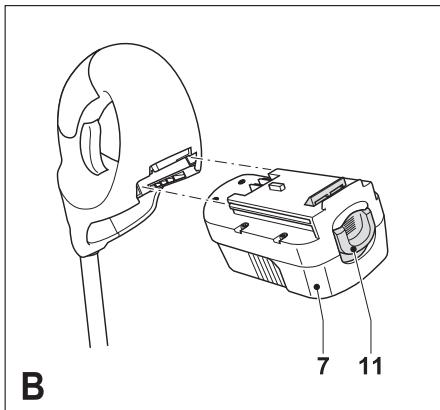
**Upozornenie !**  
*Určené pre domáčich  
majstrov.*

511888-30 SK

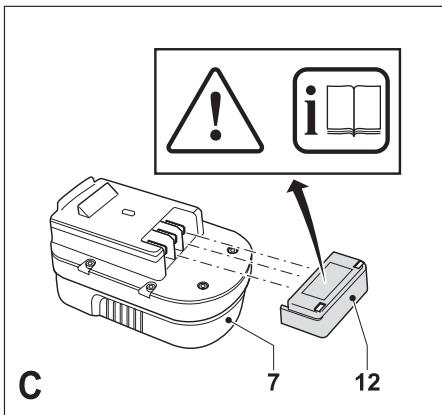
**GTC800**



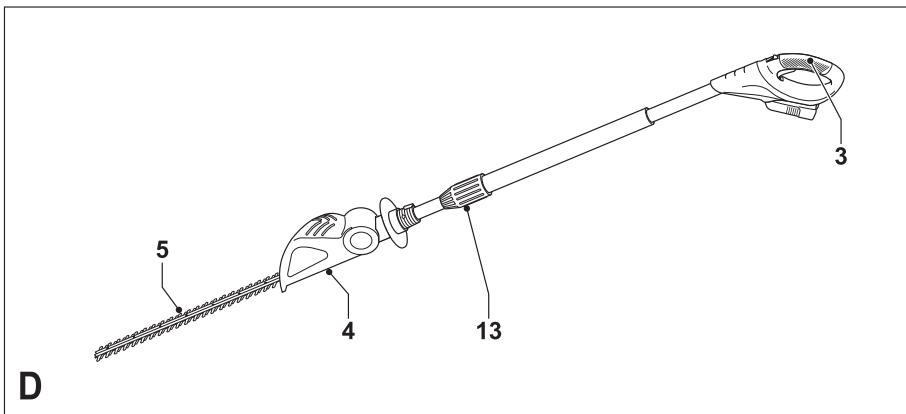
A



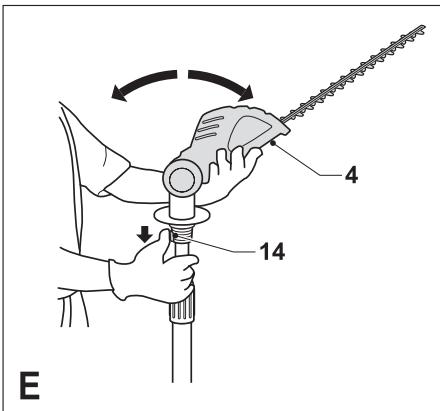
B



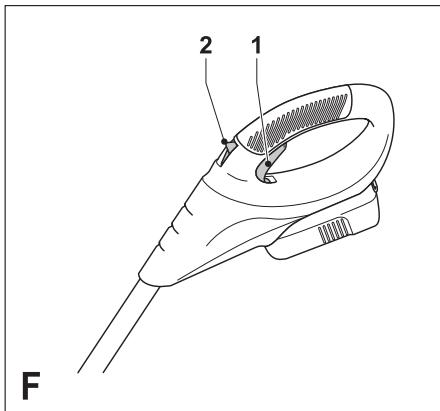
C



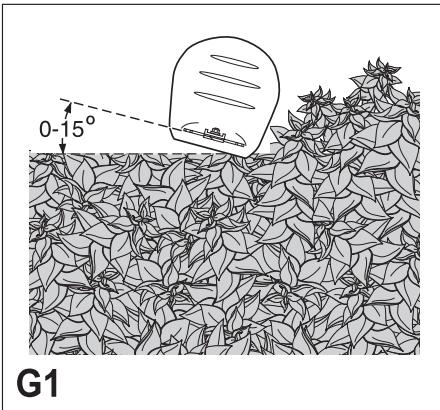
D



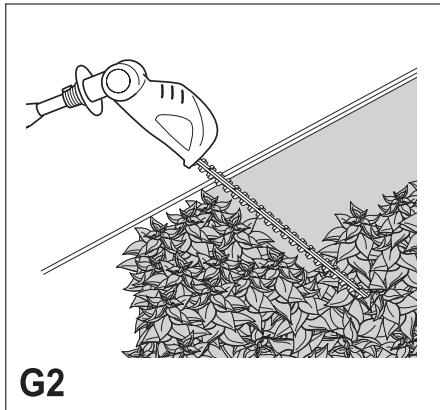
E



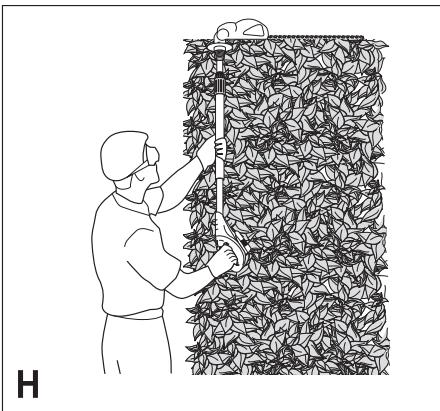
F



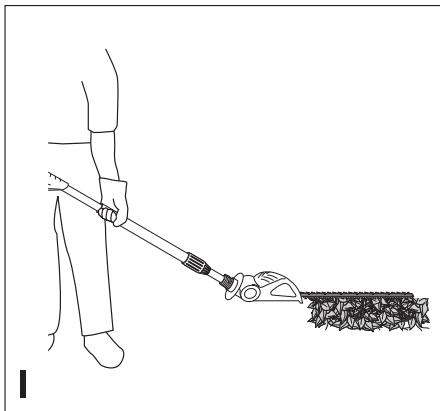
G1



G2



H



I

## Použitie

Vaše nožnice na živý plot Black & Decker sú určené na zostrihávanie živých plotov, krovín a hustých porastov. Tento výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie. Vaša nabíjačka Black & Decker je určená na nabíjanie akumulátorov Black & Decker dodaných s týmto náradím.

## Všeobecné bezpečnostné pokyny

**Pozor!** Prečítajte si všetky pokyny. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru alebo vázne poranenie. Názov „elektrické náradie“ uvádzaný v tomto návode označuje náradie napájané z elektrickej siete alebo pomocou akumulátora.

NAVOD USCHOVÁJTE.

### 1. Pracovný priestor

- Pracovný priestor udržujte v čistote a dobre osvetleny.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazu.
- Nepracujte so zariadením vo výbušnom prostredí, ako napr. v blízkosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu.** Náradie je zdrotom iskrenia, ktoré môže zapáliti prach alebo vypary.
- Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptyľovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

### 2. Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke.** Nikdy akýmkoľvek spôsobom zástrčku neupravujte. S náradím chráneným uzemnením nepoužívajte akékoľvek redukcie zástrčiek. Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znížujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Vyvarujte sa kontaktu s uzemnenými povrchmi ako sú potrubia, radiátory, sporáky a chladničky.** Pri uzemnení vášho tela vzrástá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevystavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýší sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne.** Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie náradia, jeho posúvanie alebo za neho netiahajte pri odpájaní náradia od elektrickej siete. Prívodný kábel držte mimo dosahu tepelných zdrojov, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo splietené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pokiaľ s náradím pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predĺžovací kábel určený do vonkajšieho prostredia.** Práca s predĺžovacím káblom na vonkajšie použitie znížuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.

### 3. Bezpečnosť obsluhy

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo vykonávate**

a pri práci s náradím premýšľajte. S náradím nepracujte ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom omamných látok, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s náradím môže viesť k vážnemu úrazu.

- Používajte prostriedky na ochranu bezpečnosti.** Vždy používajte prostriedky na ochranu zraku. Bezpečnostné vybavenie ako sú respirátor, neklzávajúca pracovná obuv, pevná prilba alebo ochrana sluchu, použité v zodpovedajúcich podmienkach, znížujú riziko vzniku úrazu.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu.** Pred tým, ako náradie pripojíte do elektrickej zásuvky, zabezpečte, aby bol hlavný vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie náradia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickému rozvodu ak je hlavný vypínač náradia v polohe zapnuté môže spôsobiť úraz.
- Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti kľúče alebo nastavovacie prípravky.** Kľúče alebo nastavovacie prípravky zabudnuté na pohyblivých častiach náradia môžu viesť k spôsobeniu úrazu.
- Nenakláňajte sa.** Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj. To umožní lepšiu ovládateľnosť náradia v neocakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte.** Nenoste voľné šatstvo alebo šperky. Dabajte na to, aby sa vaše vlasy, odev alebo rukavice nedostali do nebezpečnej blízkosti pohyblivých častí. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zackytenými.
- Ak je náradie vybavené výstupom na pripojenie odsávania a zberným vakom, skontrolujte tieto funkcie a uistite sa, či sú správne používané.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- Prevádzka a údržba elektrického náradia**
- Náradie nepreťažujte.** Používajte správny typ náradia pre vašu prácu. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak sa bude používať vo výkonnostnom rozsahu, pre ktorý bolo určené.
- Pokiaľ nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Akékoľvek náradie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- Pred prevádzaním akéhokoľvek nastavenia, pred výmenou príslušenstva alebo pred uložením náradia vždy odpojte kábel od zásuvky.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- Pokiaľ náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte osobám neoboznámeným s obsluhou náradia alebo s týmto náradom, aby s náradím pracovali.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- Údržba náradia.** Skontrolujte, či náradie nemá vychýlené alebo rozpojené pohyblivé časti, zlomené diely alebo akúkoľvek inú poruchu, ktorá môže mať vplyv na jeho správny chod. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.

- Mnoho porúch vzniká nedostatočnou údržbou náradia.
- f. **Rezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Riadne udržiavane rezné nástroje s ostrými reznými nožmi sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi manipuluje.
  - g. **Náradie, príslušenstvo a nástavce používajte podľa týchto pokynov a spôsobom, ktorý je určený pre daný typ náradia.** Berte do úvahy aj prevádzkové podmienky a prácu, ktorú je nutné vykonať. Použitie náradia na iné účely, než ku ktorým je určené, môže viesť k vzniku nebezpečných situácií.
- 5. Použitie náradia napájaného z akumulátora a jeho údržba**
- a. **Pred vložením akumulátora sa uistite, či je vypínač v polohe vypnuté.** Vloženie akumulátora do náradia so zapnutým vypínačom spôsobí poruchu alebo úraz.
  - b. **Nabijajte iba v nabíjačke určenej výrobcom.** Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného akumulátora spôsobiť požiar.
  - c. **Používajte výhradne akumulátory odporučené výrobcom náradia.** Použitie iných akumulátorov môže viesť k nebezpečenstvu vzniku úrazu alebo požiaru.
  - d. **Pokiaľ akumulátor nepoužívate, držte ho mimo dosahu kovových predmetov ako sú kancelárske sponky na papier, mince, klúče, klinčeky, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skrat oboch svoriek akumulátora.**  
Skrat oboch svoriek batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
  - e. **Pri nesprávnom skladovaní môže z akumulátora unikať kvapalina; vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou.** Pokiaľ priedete s kvapalinou náhodne do styku, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto omyte a vyhľadajte lekársku pomoc.  
Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popáleniny.
- 6. Opravy**
- a. **Zverte opravu Vášho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou s použitím výhradne originálnych náhradných dielov.** Tak zaistíte bezpečný chod náradia.

#### Doplňujúce bezpečnostné pokyny

Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Nepreťažujte malé náradia alebo prídavné zariadenia pri práci, ktorá je určená pre výkonnejšie náradie. Náradie bude pracovať lepšie a bezpečnejšie, ak sa bude používať vo výkonnostnom rozsahu, pre ktorý bolo určené. Náradie nepreťažujte. Nepoužívajte náradie na iné účely, než na ktoré je určené, nepoužívajte napríklad okružnú pilu na rezanie vetiev stromov alebo klád.

**Pozor!** Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií, než je odporučené v tomto návode môže zapríčiniť poranenie obsluhujúceho.

Pred každým použitím starostlivo skontrolujte, či nedošlo k poškodeniu náradia alebo prívodného kábla. Skontrolujte vychýlenie a uloženie pohybujúcich sa častí, opotrebenie jednotlivých častí, poškodenie ochranných krytov a vypínačov a ďalšie prvky, ktoré môžu ovplyvniť správny chod náradia. Zaistite, aby bol chod náradia celkom v poriadku a aby náradie správne plnilo funkciu, na ktorú je určené.

Nepoužívajte náradie, pokiaľ je akákoľvek jeho časť poškodená. Pokiaľ nejde hlavný vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte. Poškodené a zničené diely nechajte opraviť alebo vymeniť v autorizovanom servisnom stredisku. Nikdy sa nepokúšajte prevádzkať žiadne opravy sami.

#### Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa nožnic na živý plot

- Pokiaľ režete nad hlavou, držte sa vždy z dosahu padajúcich vetvi.
- Bezpečná vzdialenosť medzi padajúcimi vtvami a okolostojacimi, budovami a ďalšími objektami je najmenej 2 a pol násobok dĺžky odrezanej vety. Ktorékoľvek osoby, budovy a objekty vyskytujúce sa v kratšej vzdialosti sa vystavujú nebezpečenstvu zasiahnutia padajúcimi vtvami.
- Dopredu si naplánujte bezpečný ústup pred padajúcimi vtvami. Zaistite, aby byla ústupová cesta bez prekážok. Vezmite na vedomie, že mokrá tráva je klzská.
- Vezmite na vedomie smer, ktorým môže veta padat. Vezmite do úvahy všetky okolnosti, ktoré môžu smer padajúcej vety ovplyvniť, ako napríklad:
  - prítomnosť okolitých stromov a prekážok, vrátane vonkajšieho elektrického vedenia
  - spleť s ostatnými vtvami
  - rýchlosť a smer vetra.
- Zaistite, aby bol pre prípad nehody niekto nablízku (ale v bezpečnej vzdialosti).
- Náradie nepoužívajte, pokiaľ ste na rebríku alebo na strome, alebo sa nachádzate na inom nestabilnom povrchu.
- Pri práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.
- Pri nadmernej hlučnosti používajte vhodnú ochranu sluchu.
- Pokiaľ motor beží, držte náradie pevne oboma rukami.
- Pri uskladnení alebo prenášaní náradia vždy vyberte akumulátor a cez rezné nože dajte ochranný kryt.
- Pred prevedením akéhokoľvek nastavenia, opráv alebo údržby náradie vypnite, počkajte, až sa nože celkom zastavia a z náradia vyberte akumulátor.
- Používajte výhradne originálne náhradné diely a príslušenstvo.

#### Výstražné symboly

Na zariadení je možné nájsť nasledujúce varovné symboly:



Pred použitím náradia si prečítajte starostlivo tento návod.



Nepoužívajte náradie za vlhka a nevystavujte ho dažďu.



Pri práci so zariadením používajte bezpečnostné alebo ochranné okuliare.



Akumulátory nespalujte.



Dajte pozor na padajúce predmety. Držte z dosahu okolitých osôb.



Nebezpečenstvo preseknutia elektrovedenia. Držte sa minimálne 10 m od vonkajšeho elektrického vedenia.

### Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa akumulátorov a nabíjačiek

#### Akumulátory

- Nikdy sa nepokúšajte akumulátory rozoberať.
- Nevystavujte akumulátory pôsobeniu vody.
- Neskladujte ich na miestach, kde môže teplota prekročiť 40°C.
- Nabíjajte len pri teplotách v rozmedzí od 4°C do 40°C.
- Nabíjajte akumulátory iba v nabíjačke, ktorá bola dodaná s týmto náradím.
- Pri likvidácii akumulátorov sa riadte pokynmi uvedenými v kapitole „Ochrana životného prostredia“.
- V extrémnych podmienkach môže dochádzať k úniku elektrolytu z akumulátora.
  - Pokiaľ zaznamenáte únik kvapaliny, postupujte nasledovne:
  - Dbajte na to, aby nedošlo ku kontaktu kvapaliny s pokožkou.

- **Varovanie!** Kvapalina v akumulátore je 25 – 30% roztok hydroxidu draselného, ktorý je veľmi nebezpečný. V prípade zasiahania pokožky opláchnite ihned zasiahanuté miesto vodou. Neutralizujte slabou kyselinou, napr. citrónovou šťavou alebo octom. V prípade zasiahania očí vyplachujte oči prúdom čistej vody minimálne 10 minút.

Vyhľadajte lekára.

- Akumulátory nespalujte.
- Nepokúšajte sa nabíjať poškodené akumulátory.

#### Nabíjačky

- Vašu nabíjačku Black & Decker používajte iba na nabíjanie typu akumulátora dodaného s náradím. Ostatné akumulátory môžu prasknúť, spôsobiť poranenie alebo iné škody.

- Nikdy sa nepokúšajte nabíjať štandardné batérie.
- Poškodený prívodný kábel ihned vymeňte.
- Nevystavujte nabíjačku pôsobeniu vody.
- Nabíjačku nerozoberajte.
- Nepokúšajte sa do nabíjačky vniknúť.



Nabíjačka nie je určená na vonkajšie použitie.

### Prehľad

1. Hlavný vypínač
2. Poistné tlačidlo
3. Hlavná rukoväť
4. Hlava nožnic
5. Nôž
6. Ochranné púzdro lišty
7. Akumulátor

### Obr. A

8. Nabíjačka
9. Indikátor nabijania
10. Indikátor ukončenia nabijania

### Nastavenie

**Pozor!** Aby ste predišli náhodnému zapnutiu, pred prevedením nasledujúcich úkonov zaistite, aby bol akumulátor vybitý a aby bol cez nožce nasadený ochranný kryt. Nedodržanie môže spôsobiť vážny úraz.

### Nasadenie a vybratie hlavy nožnic (obr. D)

#### Nasadenie hlavy nožnic

- Zarovnajte výrezy na vonkajšej strane prípojného konca rukoväte (3) s jazýčkami na vnútnej strane hlavy nožnic (4).
- Hlavu (4) zasúřte do rukoväte (3).
- Objímku (13) stiahnite dole a otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek ju úplne utiahnite.

**Pozor!** Pravidelne kontrolujte jednotlivé spoje, či sú riadne dotiahnuté. Objímkou je riadne dotiahnutá, pokiaľ nie je viditeľná časť so závitmi označená oranžovým starbením.

### Vybratie hlavy nožnic

- Rukoväť (3) ponechajte opretú o zem, povoľte objímku (13) a vytiahnite hlavu nožnic (4).

### Úprava sklonu hlavy nožnic (obr. E)

Hlavu je možné nakloniť v uhle 180° a v tomto rozsahu ju v 5 polohách zaistiť.

**Pozor!** Používajte rukavice a náradie držte tak, ako je zobrazené, aby ste si nezachytili doň prsty.

- Rukoväť (3) ponechajte opretú o zem, stiahnite dole objímku (14) a hlavu (4) presuňte do požadovanej polohy. Uistite sa, či hlava riadne zaskočila v danej polohe.

### Vloženie a vybratie akumulátora (obr. B)

- Ak chcete akumulátor (7) nasadiť, zarovnajte ho s miestom jeho uloženia na náradí. Nasuňte akumulátor do jeho lôžka na náradí a zatlačte naň tak, aby došlo k jeho zacvaknutiu v správnej polohe.

- Ak chcete akumulátor z náradia vybrať, stisnite uvoľňovacie tlačidlo (11) a súčasne vyťahujte akumulátor z lôžka.

### **Upevnenie krytu akumulátora (obr. C)**

**Pozor!** Kryt (12) upevnite na akumulátor (7) pri preprave a skladovaní.

## **Použitie**

**Pozor!** Nechajte náradie pracovať jeho vlastným tempom. Zamedzte preťažovaniu náradia.

### **Nabijanie akumulátora (obr. A)**

Akumulátor je nutné nabitť pred prvým použitím a zakaždým, keď jeho výkon poklesne a nie je možné prevádzkať práce, ktoré sa dajú robiť pri plnom nabití. Ak nabíjate akumulátor po prvý raz alebo po dlhodobom uskladnení, dôjde k jeho nabitiu zhruba na 80% celkovej kapacity. Po prevedení niekoľkých nabíjacích cyklov dosiahne akumulátor svoju plnú kapacitu. Pri nabíjaní dochádza k zahrievaniu akumulátora; Ide o bežný jav, ktorý neznamená žiadnu závadu.

**Pozor!** Nenabíjajte akumulátor pri teplotách pod 4 °C alebo nad 40 °C. Odporučená teplota pri nabíjani je približne 24 °C.

- Akumulátor (7) nabijete tak, že ho vyberiete náradia a nasuniete ho do lôžka nabíjačky (8). Akumulátor je možné do nabíjačky vložiť iba jedným spôsobom. Na akumulátor príliš netlačte. Uistite sa, či je akumulátor v nabíjačke riadne usadený.
- Pripojte nabíjačku k sieti.

### **3 hodinová nabíjačka**

Akumulátor bude úplne nabitý približne za 3 hodiny. Akumulátor je možné kedykoľvek vybrať, alebo ho ponechať akokoľvek dlhlo vložený v nabíjačke.

### **1 hodinová nabíjačka**

Skontrolujte, či sa červený indikátor nabijania (9) rozsvieti. Pokiaľ sa indikátor nabijania (10) rozsvieti na zeleno, akumulátor je príliš zahriatý a nie je ho možné nabíjať. Pokiaľ dôjde k tejto situácii, vyberte batériu z nabíjačky a ponechajte ju približne 1 hodinu schladniť a potom ju opäť vložte do nabíjačky.

Po približne 1 hodine nabijania zhasne červený indikátor a rozsvieti sa zelený indikátor. Akumulátor je teraz celkom nabity.

- Vyberte akumulátor z nabíjačky.

### **Zapnutie a vypnutie (obr. F)**

Pre vašu bezpečnosť je náradie vybavené systémom dvoch vypínačov. Tento systém zabraňuje neúmyselnému zapnutiu náradia.

### **Zapnutie**

- Poistné tlačidlo (2) uvoľnite.

### **Vypnutie**

**Pozor!** Nikdy sa nepokúšajte vypínač zaistiť v polohe zapnuté.

### **Rady na optimálne využitie**

- Začnite strihaním hornej časti. Nakloňte mierne náradie (asi pod uhlom 15° vzhľadom k líniu rezu) tak, aby sa špičky nožov ľahko dotýkali živého plotu (obr. G1). Tak bude strihanie omnoho účinnejšie. Držte náradie v požadovanom náklone a posúvajte ním plynule pozdiž línie rezu. Nože po oboch stranach lišty vám umožňujú strihanie v ľuboľom smere.
- Ak chcete dosiahnuť veľmi presný rez, natiahnite po celej dĺžke živého plotu strunu v požadovanej výške. Strunu použite ako vodítka a rez prevádzajte tesne nad ňou.
- Na vytvorenie rovných bočných plôch strihajte od spodnej časti plotu smerom nahor. Mladšie stonky sa pri rezaní smerom dole vychylujú smerom von a v živom plote sa tak vytvárajú plytké preláčiny (obr. G2).
- Dávajte pozor na výskyt cudzích predmetov v líniu rezu. Obzvlášť sa vyhýbajte tvrdým predmetom, ako sú kovové vedenia, ploty a zábradlia, lebo môže dôjsť k zničeniu nožov.
- Nože pravidelne mažte.

### **Čistenie, údržba a uskladnenie**

Vaše náradie Black & Decker bolo skonštruované tak, aby Vám slúžilo dlhú dobu s minimálnymi nárokmami na údržbu.

Pravidelná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémovú prevádzku.

Vaša nabíjačka nevyžaduje okrem pravidelného čistenia žiadnu údržbu.

**Pozor!** Pred prevádzkou každej údržby vytiahnite z náradia akumulátor. Pred čistením vždy odpojte nabíjačku zo siete.

### **Po použití a pred uložením náradia**

- Po práci vždy riadne vyčistite nože. Po vyčistení naneste na nože tenkú vrstvu motorového oleja, zabráňte tým vzniku korózie.
- Pravidelne čistite vetracie drážky na náradí pomocou mäkkej kefky alebo suchej handričky.
- Pomocou mäkkej vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora.
- Nepoužívajte žiadne brúsne alebo rozpúšťacie čistiace prostriedky.
- Pred použitím a po použití sa vždy uistite, či sú všetky vypínače zbavené zbytkov nečistôt.

### **Skladovanie**

Pokiaľ nebude niekoľko mesiacov náradie použité, najvhodnejšie bude ponechať akumulátor pripojený k nabíjačke.

V opačnom prípade postupujte nasledovne:

Úplne nabite akumulátor.

- Vyberte akumulátor z náradia.
- Náradie a akumulátor uložte na suché a bezpečné miesto.
- Pokiaľ bolo náradie skladované dlhšiu dobu, pred použitím najprv opäť úplne nabite akumulátor.

Pokiaľ náradie nepracuje správne, skontrolujte nasledovné.

Závada	Možná príčina	Opatrenie
Náradie sa nezapína.	Akumulátor nie je riadne nasadený.	Skontrolujte osadenie akumulátora.
	Akumulátor je vybitý.	Pripojte (plne) nabity akumulátor.
	Odišťovacie tlačidlo nie je uvoľnené.	Dodržiavajte postup pri zapnutí.
	Kontakty nie sú riadne spojené.	Skontrolujte spojenie.
Akumulátor sa nedobija.	Akumulátor nie je riadne nasadený.	Skontrolujte osadenie akumulátora.

## Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento prístroj nesmie byť vyhodený do bežného domového odpadu.

Keď príde deň, kedy vaš výrobok Black & Decker už nebude potrebovať alebo uplynie čas jeho životnosti, nelikvidujte ho spolu s domovým odpadom. Prístroj zlikvidujte v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opäťovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opäťovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebú surovin.

Miestne nariadenia môžu obsahovať opatrenia pre triedenie odpadov z domáčich elektrických zariadení v miestnych zberných dvoroch alebo u dodávateľa pri zakúpení nového výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. V rámci tejto výhodnej služby vráťte vaše náradie ktorejkoľvek autorizovanej servisnej pobočke Black & Decker, kde bude toto náradie zhromaždené a s ohľadom na životné prostredie recyklované.

Miesto vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky Black & Decker sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Prehľad autorizovaných servisných dielni Black & Decker a rovnako ďalšie informácie môžete nájsť tiež na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

## Akumulátory



Akumulátory Black & Decker sa môžu mnohokrát nabijať. Po ukončení ich životnosti ich zlikvidujte tak, aby nedošlo k ohrozeniu životného prostredia:

- Nechajte náradie v chode, pokiaľ nedôjde k úplnému vybitiu akumulátora a potom ho vyberte z náradia.
- Batérie NiCd a NiMH je možné recyklovať.

Odovzdajte ich Vášmu servisnému stredisku alebo do miestnej zberne, kde budú recyklované alebo zlikvidované s ohľadom na životné prostredie.

## Technické údaje

GTC800		
Napätie	$V_{DC}$	18
Frekvencia kmitov noža (naprázdno)	$min^{-1}$	2,400
Dĺžka noža	cm	43
Rozostúpenie nožov	mm	12
Doba zastavenia noža	s	< 1,0
Hmotnosť (bez akumulátora)	kg	3,2

## Akumulátor

Akumulátor		
Napätie	$V_{DC}$	18
Kapacita	Ah	1,5
Hmotnosť	kg	0,9

## Nabíjačka 3 hod. 1 hod.

Nabíjačka 3 hod. 1 hod.		
Napätie	$V_{AC}$	230 230
Približná doba nabijania	hod.	3 1
Hmotnosť	kg	0,4 1,2

## Prehlásenie o zhode



GTC800

Spoločnosť Black & Decker vyhlasuje, že tento výrobok zodpovedá nasledujúcim normám:

98/37/EC, 89/336/EEC, 73/23/EEC, 2000/1410517 /EC, EN 6074555014, EN 61000, EN

Úroveň akustického tlaku meraná podľa normy EN 2000:14

$L_{PA}$  (akustický tlak) 82 dB(A)

$L_{WA}$  (akustický výkon) 93 dB(A)

$L_{WA}$  (zaručený akustický výkon) 95 dB(A)

Vibrácie prenášané na obsluhu merané podľa normy EN 50144: < 2,5 m/s<sup>2</sup>

Kevin Hewitt  
Riadič oddelenia  
spotrebiteľskej techniky  
Spennymoor, County  
Durham DL16 6JG,  
Veľká Británia  
1-3-2006

## **Politika služieb zákazníkom**

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na nás najblížší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

## **Záruka Black & Decker 2 roky**

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black&Decker.

Nás záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknut' **Vám 2 ročnú záruku istoty.** Ak sa objavia akékolvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebne príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pilové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pilové listy, brúšny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

## **Black & Decker**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

**02/2007**

**BLACK & DECKER**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)

[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)

[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)

**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)

[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

**BAND SERVIS**

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

[bandserviske@voznam.sk](mailto:bandserviske@voznam.sk)

**BLACK & DECKER**

Klášterského 2

143 00 Praha 412 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

Fax: 00420 2 417 70 204

00420 2 417 76 655,6

Servis: 00420 2 444 03 247

[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)

[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)

[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)

**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

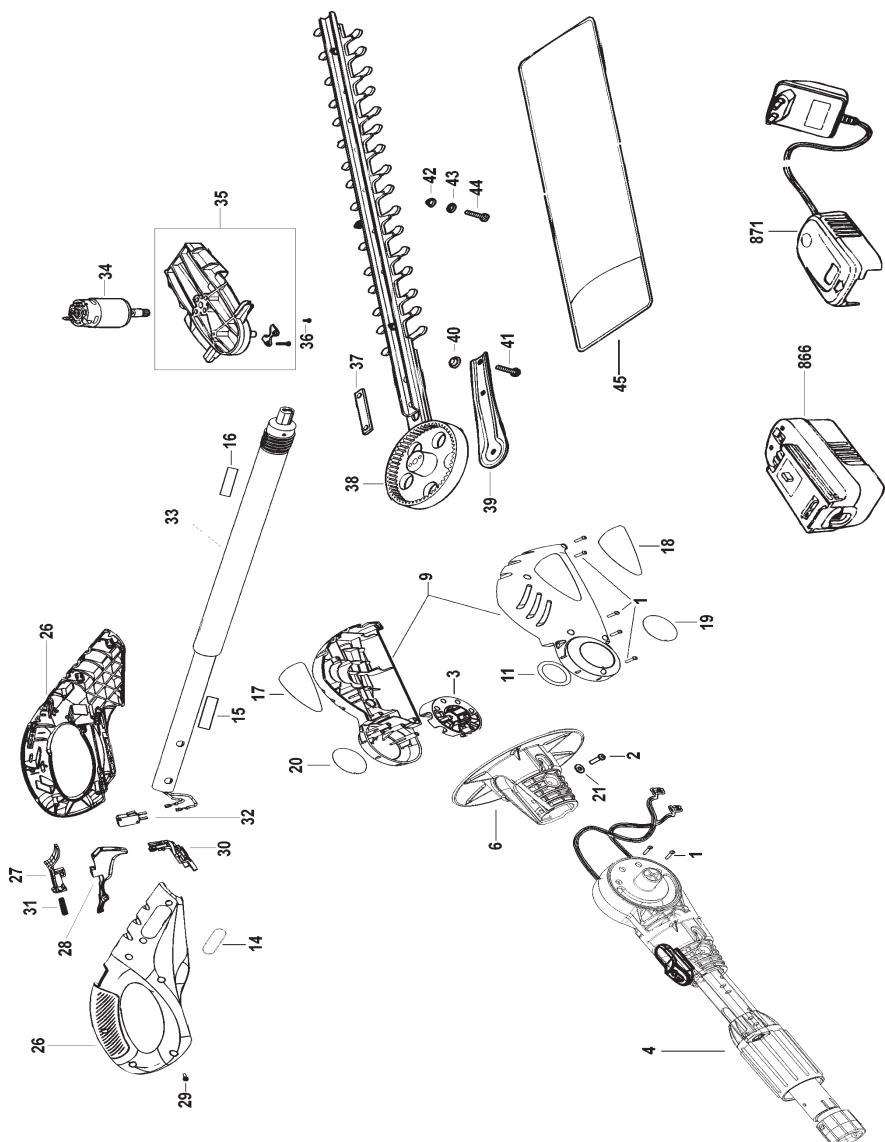
760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 009 550,1

Fax: 00420 577 008 559

[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)

[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)









**CZ****ZÁRUČNÍ LIST****PL****KARTA GWARANCYJNA****H****JÓTÁLLÁSI JEGY****SK****ZÁRUČNÝ LIST****BLACK &  
DECKER®****(CZ)**

měsíců

**(H)**

hónap

**24****(PL)**

miesiące

**(SK)**

mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja

(CZ)

Adresy servisu  
 Band Servis  
 Klášterského 2  
 CZ-14300 Praha 4  
 Tel.: 00420 2 444 03 247  
 Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
 K Pasekám 4440  
 CZ-76001 Zlín  
 Tel.: 00420 577 008 550,1  
 Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
 Garanciális- és Márkaszerviz  
 1163 Budapest  
 (Sashalom) Thököly út 17.  
 Tel.: 403-2260  
 Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
 ERPATECH  
 ul. Obozowa 61  
 01-418 Warszawa  
 Tel.: 022-8620808  
 Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
 Band Servis  
 Paulínska ul. 22  
 SK-91701 Trnava  
 Tel.: 00421 33 551 10 63  
 Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
		Jótállás új határideje				
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis